

# FERREX®

## Pompa fontannaowa z akcesoriami

F-TP 64-2



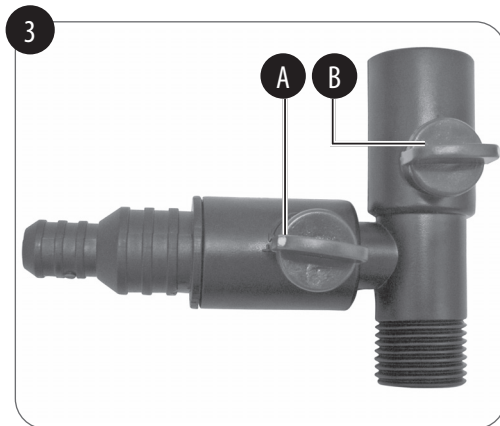
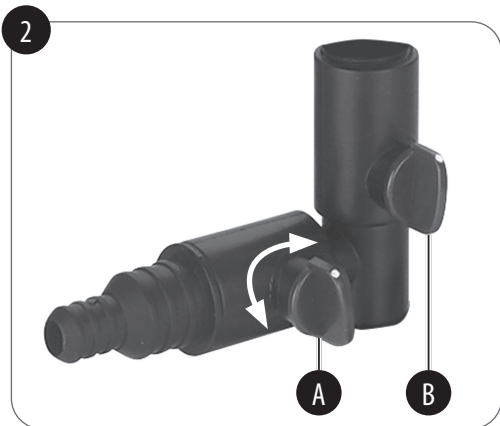
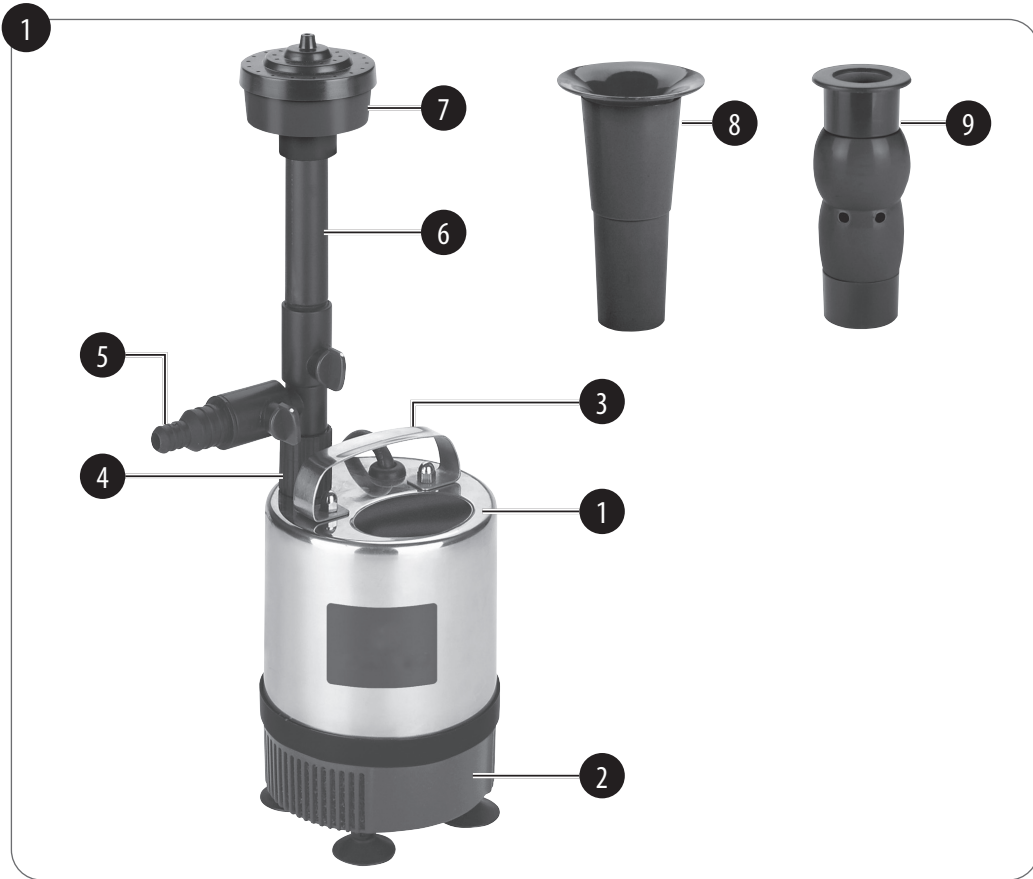
**3** Lata  
GWARANCJA  
PRODUCENTA

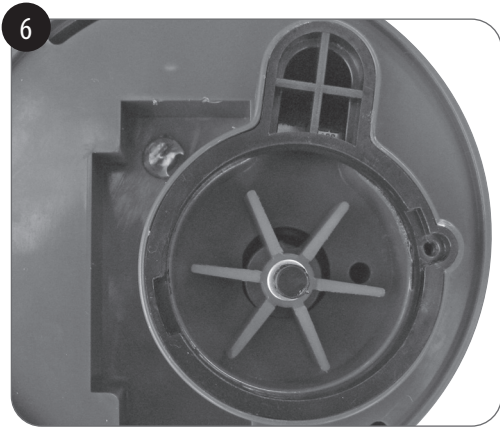
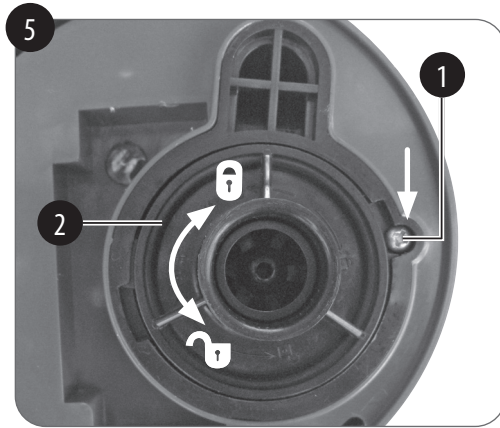
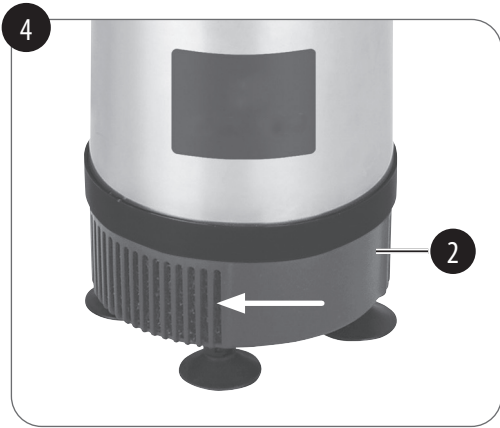
OBŚŁUGA KLIENTA  
☎ 071 360 30 76  
(koszt połączenia według taryfy operatora)  
💻 [www.serwis.einhell.pl](http://www.serwis.einhell.pl)  
8464 30.03.2022

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI



8464 • 28084648  
PLU 797 • 30.03.2022  
EH-Nr.: 41.725.95 • I.-Nr.: 21021





**Spis treści**

1. Wskazówki bezpieczeństwa .....	6
2. Opis urządzenia i zawartości zestawu .....	8
3. Użycie zgodne z przeznaczeniem .....	9
4. Dane techniczne.....	10
5. Przed uruchomieniem.....	10
6. Obsługa.....	11
7. Wymiana przewodu zasilającego .....	12
8. Czyszczenie, konserwacja i zamawianie części zamiennych .....	12
9. Utylizacja i recykling .....	15
10. Przechowywanie.....	15
11. Wyszukiwanie usterek .....	16

**CE** Deklaracja zgodności WE: Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie odpowiednie przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Przed uruchomieniem urządzenia zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

**IPX8**

Ochrona przed skutkami permanentnego zanurzenia w wodzie (wodoszczelność).



Pompę wolno zanurzać w wodzie maksymalnie na głębokość 3 m.

**H<sub>max</sub>: 2 m**

Maksymalna wysokość tłoczenia pompy wynosi 2 m.

**Q<sub>max</sub>: 1750 l/h**

Maksymalna wydajność tłoczenia pompy wynosi 1750 l/h.



Znak GS (Geprüfte Sicherheit, czyli „sprawdzone bezpieczeństwo”) potwierdza, że wyrób został poddany kontroli i spełnia wymogi niemieckiej ustawy dotyczącej bezpieczeństwa sprzętu. Znak GS informuje, że przy zastosowaniu zgodnym z przeznaczeniem bądź przewidzianym przez producenta nie występuje zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia osób.

**Niebezpieczeństwo:**

Podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa w celu uniknięcia zranień i uszkodzeń. W związku z tym prosimy o uważne przeczytanie poniższej oryginalnej instrukcji obsługi/wskazówek bezpieczeństwa. Należy je przechowywać, aby korzystać z nich w razie potrzeby. W przypadku przekazania opisywanego urządzenia innej osobie należy przekazać jej również niniejszą instrukcję obsługi/wskazówki bezpieczeństwa. Nie przejmujemy żadnej odpowiedzialności za szkody i wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi i wskazówek bezpieczeństwa.

Aktualną wersję instrukcji obsługi można również pobrać jako plik PDF ze strony internetowej: [www.Einhell-Service.com](http://www.Einhell-Service.com).

**Opakowanie:**

Aby zapobiec uszkodzeniom w czasie transportu, urządzenie znajduje się w odpowiednim opakowaniu. Opakowania są surowcem i nadają się do powtórnego użytku lub do recyklingu.

**1. Wskazówki bezpieczeństwa****Niebezpieczeństwo!**

**Przeczytać wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję.** Nieprzestrzeganie instrukcji i wskazówek bezpieczeństwa może wywołać porażenia prądem, niebezpieczeństwo pożaru lub ciężkie zranienia. **Proszę zachować na przyszłość wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję.**

**Niebezpieczeństwo!**

Zasilanie urządzenia musi być wyposażone w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) ze znamionowym różnicowym prądem do 30mA (wg normy VDE 0100 część 702 i 738).

Jeżeli nie są Państwo pewni, czy instalacja wyposażona jest w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD), zalecamy stosowanie wyłącznika bezpieczeństwa PRCD-S (skonsultować się ze specjalistą elektrykiem).

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w basenach, brodzikach itp., w których podczas pracy urządzenia mogą przebywać osoby lub zwierzęta. Zabrania się uruchamiania urządzenia, jeżeli w obszarze zagrożenia przebywają osoby lub zwierzęta. W przypadku wątpliwości

skonsultować się ze specjalistą elektrykiem.

**Urządzenie może być używane przez dzieci, które ukończyły 8 rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub które mają niewystarczające doświadczenie lub wiedzę, tylko i wyłącznie pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieją, jakie zagrożenia z niego wynikają. Dzieci nigdy nie powinny bawić się tym urządzeniem. Prace związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.**

- Przestrzegać zawartych w tej instrukcji obsługi wskazówek odnośnie instalacji.
- Przed pracami konserwacyjnymi, czyszczeniem, transportowaniem lub składowaniem urządzenia należy je odłączyć od zasilania energią elektryczną i odczekać aż ostygnie.
- Na skutek wycieku smaru może dojść do zabrudzenia cieczy.

### **Uwaga!**

Naprawa elektrycznych części pompy nie jest możliwa. Przewód zasilający tego urządzenia nie może zostać wymieniony. Jeżeli przewód zasilający bądź część silnika zalana w plastikowej obudowie zostały uszkodzone, urządzenie musi zostać oddane na złom.

Znaczenie symbolu przekreślonego kosza na śmieci:

Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do zwykłych pojemników na odpady. Należy oddać je do wyznaczonego specjalistycznego punktu zbiórki odpadów. Informacji o lokalizacji punktów zbiórki odpadów udziela administracja komunalna. Niekontrolowane wyrzucanie urządzeń elektrycznych powoduje, że pod wpływem czynników atmosferycznych niebezpieczne substancje mogą przeniknąć do wód gruntowych i tym samym do łańcucha pokarmowego i spowodować długoletnie skażenie fauny i flory. Jeżeli urządzenie wymieniane jest na nowe, wówczas sprzedawca urządzenia jest zobowiązany przez prawo przyjąć bezpłatnie stare urządzenie i zapewnić jego odpowiednią utylizację.

**Ostrzeżenie**

**Porażenie prądem grozi śmiercią, dlatego konieczne jest stosować się do poniższych zaleceń:**

- Pompa musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego gniazdka wtykowego z ze stykiem ochronnym.

**Ostrożnie!**

**W wodach stojących, stawach ogrodowych i kąpielowych oraz w ich otoczeniu pompa może być używana wyłącznie przy zastosowaniu wyłącznika różnicowego z prądem do 30 mA (wg norm VDE 0100 część 702 i 738). Przestrzegać również obowiązujących lokalnych przepisów odnośnie podłączenia do sieci zasilania energią elektryczną. Pompa nie jest przeznaczona do użytku w basenach, brodzikach itp., w których podczas pracy urządzenia mogą przebywać osoby.**

**Zabrania się uruchamiania urządzenia, jeżeli w obszarze zagrożenia przebywają osoby.**

- Pompy z przewodem zasilającym o długości 10 m co najmniej typu H05R-N-F przeznaczone są do stosowania na zewnątrz budynków.
- Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

- Jeżeli przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, zabrania się podejmowania prób naprawy przewodu! Dalsze użytkowanie pompy jest zabronione.
- Pompę wolno stosować wyłącznie do tłoczenia wody.
- Nigdy nie wieszać pompy za przewód tłoczny ani za przewód przewodzący prąd.
- Chronić pompę przed mrozem.
- Przy pomocy odpowiednich środków wykluczyć możliwość dostępu do urządzenia przez dzieci.
- Zabrania się stosowania się sieci, przedłużaczy, przyłączy i adapterów bez styku ochronnego.

**2. Opis urządzenia i zawartości zestawu****2.1 Opis urządzenia (rys. 1)**

- 1 Pompa fontanna
- 2 Kosz ssący z wkładem filtra BIOCELL
- 3 Uchwyt do przenoszenia urządzenia
- 4 Złączka
- 5 Przyłącze wytryskowe
- 6 Rurka fontanny
- 7 Fontanna wielostopniowa
- 8 Fontanna w kształcie grzyba
- 9 Fontanna pieniąca



## 2.2 Zawartość zestawu

- Otworzyć opakowanie i ostrożnie wyjąć urządzenie.
- Usunąć materiał opakowania oraz zabezpieczenia do pakowania i transportu (jeśli występują).
- Sprawdzić, czy zawartość zestawu jest kompletna.
- Sprawdzić, czy urządzenie i wyposażenie dodatkowe nie zostały uszkodzone podczas transportu.
- W miarę możliwości zachować opakowanie do czasu upływu gwarancji.
- Aby zapobiec ewentualnym zagrożeniom należy po rozpakowaniu urządzenia sprawdzić, czy jest ono kompletne i czy nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W razie wątpliwości nie używać urządzenia i zwrócić się o pomoc do naszego serwisu technicznego. Adres serwisu zamieszczony jest w warunkach gwarancji w karcie gwarancyjnej urządzenia.

### Niebezpieczeństwo!

**Urządzenie i opakowanie nie są zabawkami! Dzieci nie mogą bawić się częściami z tworzywa sztucznego, folią i małymi elementami! Niebezpieczeństwo połknięcia i uduszenia!**

- Pompa fontanna
- Złączka
- Przyłącze wytryskowe
- Rurka fontanny
- Fontanna wielostopniowa
- Fontanna w kształcie grzyba
- Fontanna pieniąca
- Instrukcja obsługi

## 3. Użycie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie należy stosować tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde użycie, odbiegające od opisanego w niniejszej instrukcji jest niezgodne z przeznaczeniem. Za spowodowane nim wszelkiego rodzaju szkody lub obrażenia ponosi odpowiedzialność osoba obsługująca urządzenie, a nie jego producent.

Prosimy pamiętać o tym, że nasze urządzenia nie są przeznaczone do zastosowania profesjonalnego, rzemieślniczego lub przemysłowego. Nie przejmujemy odpowiedzialności w razie stosowania urządzenia w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub do podobnych działalności.

#### 4. Dane techniczne

Podłączenie do sieci .....	230 V~ 50 Hz
Pobór mocy .....	50 W
Maks. wydajność pompy Q .....	1750 l/godz.
Maks. wysokość tłoczenia H .....	2 m
Głębokość zanurzenia .....	3 m
Fontanna wielostopniowa maks. H ...	1,1 m
Fontanna piana maks. H .....	0,32 m
Fontanna w kształcie grzyba maks. Ø .....	0,45 m
Stopień ochrony .....	IPX8
Maks. temperatura wody .....	35°C

#### 5. Przed uruchomieniem

Sprawdzić przed podłączeniem maszyny, czy dane na tabliczce znamionowej zgadzają się z wartością napięcia w sieci zasilającej.

##### Filtr ssący BIOCELL

Filtr ssący pompy fontannowej działa z wkładem filtra BIOCELL. BIOCELL to specjalny materiał do naturalnego, biologicznego oczyszczania wody. Podczas gdy tradycyjne mechaniczne filtry są w stanie zatrzymać jedynie cząstki brudu takie jak resztki roślin, martwe owady itp., w przypadku filtrowania biologicznego usuwane są również zanieczyszczenia i substancje powodujące

mętnienie. Dzieje się tak za sprawą bakterii nitryfikacyjnych. BIOCELL jest materiałem porowatym, przeznaczonym do filtrowania biologicznego, który stwarza on idealne warunki dla rozmnażania się bakterii. W filtrze BIOCELL organiczne, trujące substancje są przetwarzane w naturalny pokarm dla roślin. Jest to naturalny proces, który w szczególny sposób przyczynia się do zachowania równowagi biologicznej w stawach ogrodowych.

##### Rys. 1:

- Przy użyciu złączki (4) przymocować przyłączy wytryskowe (5) do pompy fontannowej (1).
- Następnie wkręcając przymocować rurkę fontanny (6) do przyłącza wytryskowego (5). Strona, na której znajduje się kołnierz i uszczelka musi być przy tym skierowana do góry.
- W zależności od potrzeb na koniec można zamocować na rurce fontanny (6) fontannę kaskadową (7), fontannę dzwonekową (8) lub spieniacz (9).

### Podłączenie do sieci

Zakupione przez Państwa urządzenie jest wyposażone we wtyczkę ze stykiem ochronnym. Urządzenie jest przeznaczone do podłączenia do gniazdka wtykowego ze stykiem ochronnym 230 V~ 50 Hz. Upewnić się, że gniazdko wtykowe jest wystarczająco zabezpieczone (min. 6 A) i znajduje się w nienagannym stanie. Włożyć wtyczkę do gniazdka wtykowego; urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

### 6. Obsługa

- Uruchomienie musi następować przy uwzględnieniu wymienionych wyżej przepisów dotyczących bezpieczeństwa.
- Ustawić pompę na poziomej powierzchni podwyższonej ponad dno zbiornika (pozwała to na uniknięcie nadmiernego zabrudzenia przez szlam/brud z dna).
- Upewnić się, że otwory kosza ssącego nie są zablokowane.
- Upewnić się, że pompa jest całkowicie zanurzona w wodzie. Nigdy nie dopuścić do tego, aby pompa pracowała nie będąc zanurzona w wodzie lub gdy wystaje ponad powierzchnię wody.

### Eksplatacja fontanny

Istnieją 3 możliwości zastosowania:

- Tylko fontanna (fontanna wielostopniowa, fontanna w kształcie grzyba lub fontanna pieniająca).
- Fontanna w połączeniu z przyłączem wytryskowym do zabaw wodnych.
- Tylko z przyłączem wytryskowym do zabaw wodnych.

#### Tryb tylko z fontanną (patrz rys. 2):

Podczas ustawiania pompy w stawie należy zwrócić uwagę na to, aby głowica fontanny wystawała ponad powierzchnię wody. Jeśli ma być używana sama fontanna, należy zamknąć zawór odcinający (A) przyłącza wytryskowego przekręcając go w tym celu o ćwierć obrotu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zawór odcinający (B) musi być otwarty (patrz rys. 2).

#### Tryb fontanny i przyłącza wytryskowego (patrz rys. 2):

Zainstalować pompę zgodnie z podanymi wyżej wskazówkami. Do przyłącza wytryskowego można podłączyć dodatkowo urządzenia do zabaw wodnych z węzłem o średnicy wewnętrznej 13 mm lub 20 mm. Aby otworzyć przyłącze wytryskowe, przekręcić zawór odcinający (A) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

### Tryb tylko z przyłączem wytryskowym (patrz rys. 3):

W tym celu należy przekręcić zawór odcinający (B) o 90°. Zawór odcinający (A) musi być otwarty. W ten sposób cały strumień wody płynie przez przyłącze wytryskowe, a nie przez fontannę.

### Po użyciu

Jeżeli pompa fontanna nie będzie dalej używana należy wyciągnąć wtyczkę zasilania z gniazdka wtykowego. Następnie odczekać aż urządzenie ostygnie do temperatury otoczenia. Po ostygnięciu rozłożyć pompę fontannową na elementy składowe i wykonać konserwację urządzenia. Po wykonaniu tych prac przechowywać pompę fontannową w miejscu przewidzianym do tego celu.

## 7. Wymiana przewodu zasilającego

### Niebezpieczeństwo!

Przewód zasilający tego urządzenia nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia przewodu urządzenie należy oddać na złom.

## 8. Czyszczenie, konserwacja i zamawianie części zamiennych

### Niebezpieczeństwo!

Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych odłączyć urządzenie od zasilania wyciągając wtyczkę pompy z gniazdka.

### Czyszczenie

- Zaleca się czyszczenie urządzenia bezpośrednio po każdorazowym użyciu.
- Urządzenie czyścić regularnie wilgotną ściereczką z niewielką ilością szarego mydła. Nie używać żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników; mogą one uszkodzić części urządzenia wykonane z tworzywa sztucznego. Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu zasilania ani innych elementów elektrycznych pompy. Wniknięcie wody do urządzenia podwyższa ryzyko porażenia prądem.

### Konserwacja

- W celu zapewnienia długiego okresu użytkowania i ciągłości pracy urządzenia zalecamy przeprowadzanie regularnych kontroli i pielęgnacji urządzenia.
- W przypadku spadku wysokości tłoczenia lub wydajności pompy należy oczyścić filtr letnią wodą.
- W przypadku wody z wysoką zawartością wapnia należy w regularnych odstępach czasu czyścić obracając się części pompy.

Aby rozłożyć pompę należy postępować w następujący sposób:

- Przed dłuższym postojem lub zimą dokładnie przepłukać pompę wodą, całkowicie opróżnić i przechowywać w suchym miejscu.
- Jeżeli istnieje ryzyko wystąpienia mrozów, pompa musi zostać całkowicie opróżniona.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie było używane, należy je krótko włączyć/wyłączyć, aby sprawdzić, czy wirnik obraca się prawidłowo.

### Zawsze najpierw wyciągnąć wtyczkę zasilania z gniazda sieciowego!

- a) Wykręcić kosz ssący (2) przekręcając go w kierunku wskazanym strzałką (patrz rys. 4).
- b) Wykręcić śrubę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (rys. 5 / poz. 1).
- c) Uwaga! Na górnym i dolnym końcu wirnika znajdują się dwie podkładki, które mogą wypaść przy zdejmowaniu pokrywy i wyjmowaniu wirnika. Uważać na to, aby ich nie zgubić i pamiętać, aby podczas składania pompy z powrotem je zamontować.
- d) Przekręcić pokrywę wirnika na spodzie pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (rys. 5 / poz. 2); następnie wyjąć wirnik (rys. 6).
- e) Oczyścić wirnik i pompę czystą wodą i z powrotem złożyć urządzenie wykonując te same czynności w odwrotnej kolejności.

**Zamawianie części zamiennych:**

Podczas zamawiania części zamiennych należy podać następujące dane:

- Typ urządzenia
- Numer artykułu urządzenia
- Numer identyfikacyjny urządzenia
- Numer części zamiennej

Aktualne ceny artykułów i informacje znajdują się na stronie:

[www.Einhell-Service.com](http://www.Einhell-Service.com)

**Lista części zamiennych**

Poz.	Opis	Numer części zamiennej
2	Kosz ssący	41.725.90.01.002
4	Złączka	41.725.90.01.004
5	Przyłącze wytryskowe	41.725.90.01.005
6	Rurka fontanny	41.725.90.01.006
7	Fontanna wielostopniowa	41.725.90.01.007
8	Fontanna w kształcie grzyba	41.725.90.01.008
9	Fontanna pieniąca	41.725.90.01.009
bez rys.	Filtr	41.725.90.01.010
bez rys.	Wirnik (kompletny)	41.725.90.01.011

## 9. Utylizacja i recykling

Sprzęt umieszczony jest w opakowaniu zapobiegającym uszkodzeniom w czasie transportu. Opakowanie jest surowcem i nadaje się do powtórnego użytku lub do recyklingu. Urządzenie oraz jego osprzęt składają się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne. Nie wyrzucać uszkodzonych urządzeń do śmietnika! W celu odpowiedniej utylizacji należy oddać urządzenie do specjalistycznego punktu zbiórki odpadów. Informacji o specjalistycznych punktach zbiórki odpadów udziela administracja komunalna.

## 10. Przechowywanie

Urządzenie i wyposażenie dodatkowe przechowywać w miejscu ciemnym, suchym i wolnym od przemarzania, zabezpieczyć przed dziećmi. Optymalna temperatura przechowywania 5 do 30°C. Przechowywać urządzenie w oryginalnym opakowaniu.

### **Wskazówka!**

Certyfikat gwarancji dołączony jest jako załącznik do maszyny.

## 11. Wyszukiwanie usterek

Usterka	Możliwa przyczyna	Sposób usuwania
Urządzenie się nie włącza	- Brak napięcia sieciowego	- Sprawdzić napięcie w sieci
Urządzenie nie tłoczy cieczy	- Zapchane sitko wlotowe - Zagięty wąż tłoczny	- Oczyszczyć pod strumieniem wody sitko wlotowe - Usunąć zagięcie
Niewystarczająca ilość substancji do przetłoczenia	- Zapchane sitko wlotowe - Obniżenie wydajności na skutek zabrudzeń i ściernych cząstek w wodzie.	- Oczyszczyć sitko wlotowe - Oczyszczyć urządzenie i wymienić zużyte części

### Uwaga!

**Pompa nie powinna nigdy działać na sucho!**





Tylko dla krajów Unii Europejskiej

Nie wyrzucać elektronarzędzi do śmieci!

Według europejskiej dyrektywy 2012/19/EG o starych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, zużyte elektronarzędzia należy zbierać oddzielnie i oddawać do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Alternatywa recyklingu wobec obowiązku zwrotu urządzenia:

Właściciel elektronarzędzi w przypadku przekazania własności, jest zobowiązany, zamiast odesłania, do współdziałania we właściwym przetworzeniu. Stare urządzenie może być dostarczone do punktu zbiorczego, który przeprowadza eliminację w myśl krajowego obiegu gospodarczego i ustawy o odpadach. Nie dotyczy to osprzętu i środków pomocniczych załączonych do starego urządzenia, które nie mają części elektrycznych.

Przedruk lub innego rodzaju powielanie dokumentacji wyrobów oraz dokumentów towarzyszących, nawet w fragmentach dopuszczalne jest tylko za wyraźną zgodą firmy Einhell Germany AG.

Zastrzega się możliwość dokonywania zmian technicznych



- D** Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
- F** Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
- I** Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- DK** Overensstemmelseserklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- CZ** Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SK** Vyhlásenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- NL** Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
- E** Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- FIN** Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
- SLO** IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- H** Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez
- RO** Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
- GR** Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα
- P** Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo
- HR** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- TR** Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
- RUS** Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- EE** Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- LV** Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
- LT** Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus
- PL** Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
- BG** Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
- UKR** Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
- MK** Izjava za soobraznost: Izjavуvаme soobraznost со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
- N** Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
- IS** Samræmisýfirlýsing: Við útskúrdum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

### Pompa fontannowa z akcesoriami F-TP 64-2 (FERREX)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU                         | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC   |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC             | <input type="checkbox"/> Annex IV<br>Notified Body:<br>Reg. No.:   |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188                      | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC   |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU                         | <input type="checkbox"/> Annex V   |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC                         | <input type="checkbox"/> Annex VI<br>Noise: measured $L_{WA}$ = dB (A); guaranteed $L_{WA}$ = dB (A)<br>P = kW; L/Q = cm<br>Notified Body: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU              | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628<br>Emission No.:   |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU                         |  |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU                         |  |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU                         |  |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426<br>Notified Body:     |  |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425                       |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 |  |

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-41; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar

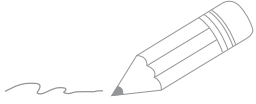
Landau/Isar, den 16.09.2021

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Mark Wang/Product-Management

First CE: 2020  
Art.-No.: 41.725.95 I.-No.: 21021  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPRO26607  
Documents registrar: Daniel Laubmeier  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



Two horizontal lines are positioned to the right of the pencil's tip, serving as a starting point for writing. Below these, there are 24 additional horizontal lines, evenly spaced, providing a large area for text or drawing.

**OBŚLUGA KLIENTA**

☎ **071 360 30 76**  
(Koszt połączenia według taryfy operatora)

💻 **www.serwis.einhell.pl**

8464 30.03.2022

EH 09/2021 (01)